

1965
429
SEKRETARIAT NEGARA
KABINET PRESIDEN REPUBLIK INDONESIA

ALAMAT PJJ PRESIDEN SUKARNO MENJALABUT KEDATANGAN PERDANA MENTERI
KOREA UTARA MARSEKAL KIM IL SUNG DI LAPANGAN TERBANG
KEMAJORAN, DJAKARTA, 10 APRIL 1965.

PJM Marsekal Kim Il Sung, Kawan kita jang kita tjintai, dan saudara-saudara sekalian.

Saudara-saudara, barangkali, ja sebenarnja bukan barangkali, saja jakin, saudara-saudara mengetahui bagaimana kami merasa amat berterima kasih dan bergembira bahwa pada ini hari Marsekal Kim Il Sung telah tiba di Indonesia, tanah air kami.

Saja sedjak lama telah mengundang Marsekal Kim Il Sung untuk datang berkunjung ke Indonesia, untuk mempererat persahabatan antara Korea dan Indonesia.

Mula-mula kami telah menunggu-nunggu kedatangan Kawan Kim Il Sung, pada waktu kami mengadakan perayaan 17 Agustus tahun jang lalu. Tetapi berhubung dengan keadaan pada waktu itu Kawan Kim Il Sung tidak dapat datang, saja tidak putus asa, saja terus mendesak lagi kepada Kawan Kim Il Sung supaya datang di Indonesia, mempererat hubungan kita.

Kemudian datanglah kabar jang menggenbirakan, jaitu bahwa Kawan Kim Il Sung akan datang tanggal 7 bulan April ini. Dan kami semuanya sudah bersedia, bergembira menunggu-nunggu kedatangan Kawan Kim Il Sung pada tanggal 7 April jang lalu itu.

Datang kabar bahwa berhubung dengan keadaan Kawan Kim Il Sung tidak bisa datang pada tanggal 7 April, tetapi baru tanggal 10 April, jaitu hari ini.

Pada waktu kami mendapat kabar bahwa Kawan Kim Il Sung tidak bisa datang pada tanggal 7 April, kami sudah sedikit ketjil hati, dalam arti apa jang kami harap-harapkan tidak terdjadi. Tetapi pada ini hari akhirnya Kawan Kim Il Sung datang di Indonesia, dan kami semuanya amat bergembira, berterima kasih, bukan saja saja sebagai Presiden Republik Indonesia, tetapi seluruh rakyat Indonesia 105 djuta antara Sabang dan Merauke bergembira dan berterima kasih.

Sesudah nanti Kawan Kim Il Sung beberapa hari menindjau sebagian dari Indonesia, maka Kawan Kim Il Sung akan menghadiri Perajaan Dasawarsa Konferensi A.A.

Mengenai bagian jang pertama, saja persilahkan Kawan Kim Il Sung melihat apa jang bisa dilihat, artinja, sekadar sebagian dari Indonesia. Dan melihatlah bahwa rakyat Indonesia semuanya, jang tua, jang muda, jang laki, jang perempuan, semuanya merasa rasa persahabatan jang erat dengan Korea. Kawan Kim Il Sung akan melihat bahwa

seluruh rakyat Indonesia,

seluruh rakyat Indonesia, sebagai kukatakan tadi, jang tua, jang muda, jang laki, jang perempuan, semuanya se-ia-sekata, sebagai satu barisan berdjoang sehebat-hebatnja menentang Nekolim, menentang imperialisme, menentang kolonialisme, menentang neo-kolonialisme. Berdjoang sehebat-hebatnja untuk membangun dunia baru, dunia baru jang tiada didalamnya penindasan manusia kepada manusia, tiada didalamnya penindasan sesuatu bangsa kepada jang lain.

Rakyat Indonesia mengetahui bahwa perdjongan ini harus didjalkan bersama-sama dengan bangsa-bangsa negara-negara Nefos. Oleh karena itulah maka Indonesia bekerdja keras untuk mempererat hubungan antara semua negara-negara dan bangsa-bangsa Nefos, terutama sekali dengan Korea, jang rakyatnja djuga bersenang mendirikan dunia baru tanpa exploitation de l'homme par l'homme.

Mengenai bagian jang kedua, jaitu kehadiran Kawan dalam Perajaan Dasawarsa Konferensi AA, kini seluruh Indonesia mengerti dan mengetahui bahwa kehadiran Kawan akan memberi arti jang penting kepada Perajaan Dasawarsa AA ini, memberi semangat, memberi semangat jang berkobar-kobar kepada Perajaan Dasawarsa AA ini. Oleh karena itu maka kini gembira dan mengutjap banjak terima kasih atas kedatangan Kawan disini.

Pendek kata, pendek kata Kawan Ki Il Sung, saja sebagai Presiden Republik Indonesia, saja sebagai Pemimpin Besar Revolusi Indonesia, saja atas nama 105 djuta rakyat Indonesia mengutjapkan kepada Kawan, selamat datang!